

Ҳаққ — широко используемое в арабо-мусульманской теоретической мысли понятие, буквально означающее “право”, но также имеющее такие значения, как “истина”, “истинное”, “утвержденное”, “неотъемлемое”, “необходимое”. В религиозно-доктринальной и этической мысли тесно связано с *вәджиб* (“обязательное”). Здесь понятие *ҳаққ* не противопоставляется, с одной стороны, “обязанности” (так что *ҳаққ*-“право” не понимается как область свободы от обязательного и возможность выбора), а с другой стороны, не предполагает противопоставление Я и Другого (когда другие обязаны соблюдать мои права, и наоборот). Это понятие соединяет смыслы “утвержденность” и “необходимость”, а также “принадлежность”: *ҳаққ* — это то, что “утверждено как необходимо-принадлежащее”. Это особое содержание, к-рое мыслится в понятии *ҳаққ*, предполагает его понимание как двувалентного, а не одновалентного понятия. “Обладателем” права является не одно лицо, а две стороны, когда они вступают между собой в определенное отношение: право оказывается как бы одним на двоих, причем две стороны не противопоставляются в этом связывающем их едином отношении права (когда бы можно было сказать: “мое право — твоя обязанность”), но разделяют его. Хотя арабская теория оперирует понятиями “право X”, где X может быть некоторым лицом или вещью, такие выражения предполагают двусторонние отношения и обязательства. Например, можно говорить о “праве мудрости” (*ҳаққ ал-ҳикма*), которое состоит в том, что мудрость должна быть передаваема тем, кто ее заслуживает, и укрываема от тех, кто ею не должен обладать: двустороннее отношение мудрость-мудрец предполагается “правом мудрости”. “Права армии” (*ҳуқуқ ал-джайш*) определяют как действия самой армии в различных ситуациях, т.е., собственно, то, что мы бы считали “обязанностью самой армии”, так и действия в отношении армии (что мы бы обозначили как “обязанность в отношении армии”), причем эти две стороны не разделяются между отдельными категориями и имеют смысл только в своей слитости. Понятие “права Бога” (*ҳуқуқ аллāх*), одно из основных в ф и к х е (см. *Мусульманская этика*), включает не просто право Бога быть объектом поклонения (как это трактует, скажем, Августин, говоря о понятии “справедливость”), когда бы само поклонение оказывалось обязанностью людей, и они, поклоняясь Богу, отдавали Ему должное, но взаимное отношение людей и Бога в тех вопросах, к-рые не могут быть рассматриваемы как взаимоотношение человека и человека: Бог оказывается второй стороной там, где в качестве таковой не может выступить человек (см. *’Исм*).

Поскольку категория *ҳаққ*, как она понималась в арабо-исламской мысли, включает в себя обязанности обеих сторон некоего отношения и не предполагает дихотомизацию и отделение обязанности, уважение права другого оказывается неотделимо от соблюдения собственного права. Коль скоро я нахожусь с другим в таком отношении, когда я могу затрагивать его права, оказывается, что его права включают и меня, и мое собственное право.

Понятие *ҳаққ* соплагается с понятием *вәджиб* (“обязательное”) и предполагает его во множестве смысловых переходов. “Обязательное” — это прежде всего то, благодаря чему система подобных прав оказывается правильно выстроенной. Структура общественных отношений — это структура подобных прав, где каждое представлено как некое взаимоотношение между человеком и человеком или человеком и Богом. Без совершения обязательных действий эта структура не может быть правильной (“здоровой”, см. *Ҷиҳҳа*). Смысл нравственных императивов, с этой точки

зрения, заключается в том, чтобы поддержать правильную выстроенность структуры общественных отношений. Этому вполне соответствует и понятие "справедливость" (см. 'Адāла) в арабо-исламской мысли: "отдание каждому должного" предполагает образование правильной структуры подобных прав, в к-рых гармонично сочетаются права-и-обязанности сторон. Задачей практических моральных рассуждений, составляющих содержание адабной литературы, является формулировка конкретных рецептов поведения, к-рое бы соблюдало такую "правильность прав" тех или иных элементов общественной структуры.